



Ямде лий

ВЛКСМ МАРОБКОМЫН ОРГАНЖЕ
Адрес: Йошкар-Ола, Совет пöрт, „Ямде лий“ редакция



АКТИВ ДЕНЕ МОГАЙ ПАШАМ ЫШТЫМАН

Пионерский актив дене пашам сайын шындыме гын, значит отрядат пашажым сайын ышта. Пионер-шамыч могай пашам ыштышаш улыт, эн первояк тидым пионерский актив ончен лектеш. Кажне отрядыште пионерский актив ик гай составанак: отряд совет председатель, отрядной пырдыж газет редактор, отрядной вожатый да звено-шамычын вожатый-ышт. Шуко вожатый-шамыч тиде актив дене нимогай пашамат огыт ыште.

Шукерте огыл пионерский актив сайлымаш эртыш. У актив-шамычлан пашам кузе ышташ тунгалман?

Эн ончычак активын пашаштыже вожатый-шамыч ончылно шогышаш улыт. Активный членже-шамыч дене пашам посна ышташ кӱлеш. Мутлан, старший вожатый отряд совет председатель-шамычым поген, кузе звена вожатый-шамычым, пырдыж газет лукмашым вуйлатыме, отряд совет дене пашам кузе ыштыме, советын пашажым планироватыме да моло нерген кутыра. Звено вожатый-шамычым поген, звено сборо-

рым кузе эртараш, мутлан октябрьский торжественлан кузе ямдылалташ, успеваемостым нолтымб, прогул вастареш кучедалме нерген кутыраш, почеш кодшо-шамычлан кузе полшаш кӱлмб нерген кутырыман. Тыгак отрядласе, звеналасе пырдыж газет редактор-шамыч дене тыгак беседым ыштыман. Нуным кузе возаш да мо нерген возаш тунуктыман.

Старший да отрядной вожатый-шамычлан пӱтӱнь пашаштым пионерский актив дене пырля ыштен шогыман. Кызыт пионерский активлаште да-сборлаште местный Советлашке сайлаш ямдылалташ полшым нерген да Октябрьский революцийн XXII идалыкшылан ямдылалтме нерген вопросым обсудитлаш кӱлеш. Чыла тиде пашам школышто успеваемостым, дисциплиным нолталмаш паша дене кылтен шогыман. Кажне звеналан валме социалистический обязательством шуктымашым проверитлашышт кӱлеш.

Ф. П. Бахтин,

ВЛКСМ Обкомын пионер стдел вуйлатышыже.

СБОРЫШТО ВЫСТАВКА НЕРГЕН [КУТЫРЫШНА

12-шо октябрьште мемнан отрядной пионерский сбор лие. Тиде сборышко ме Всесоюзный ял озанлык выставкыште лийше, Пуляский ялсовет председатель Мочаловым ужна. Тудо мыланва Выставкыште мо ончыкталтме нерген каласкалыш.

Москва, метро, Ленин мавзолей нерген тунемше-шамыч шуко йодышым пуэдышт. Мочалов мыланна чыла раш каласкалыш, ме

тудым куанен колыштын улына.

Сборышто мемнан отряд Октябрь пайремлан 4 000 килограмм верысе удобреныйм колхозлан поген пуаш обязательством налеш. Кызыт 1200 килограмм утла удобреныйм поген пуэнна.

Отряд вожатый

А. Седельникова.

Отряд совет председатель

Романов.

Оршанка район, Пуял начальная школа.

Чыланат ныл оборонный значокан лийына

Мемнан классыште 36 ен тунемеш. Тений тунемменийн первый кечыж гычак ме оборонный значок-шамычлан нормым сдатлашлан тунемаш тунална. Всеобщий воинский обязанность нерген законышто 5—7 класслаште тунемше-шамычлан начальная военный обученийм эрташ кӱлмб нерген ойлым чыла тунемше-шамыч сайын шинчат. Кажныже элым аралаш ямде лийнеже. 36 ен

гыч мемнан классыште 19 тунемше-шамыч 4 оборонный значок гыч налыныт. Рвезе-шамыч велз огыл, а удыр-шамычат оборонный пашам пеш йöратат. Иванова ден Ягодарован „БГТО“, „ПВХО“, „ЮВС“, „ГСО“ значокышт уло. Моло тунемше-шамычынат ик-кок значокышт уло. Нунат васте 4 оборонный значокан лийыт. Вася Коротков.

Ронго средний школа, 8 ше „А“ класс.

„Советский Союз Герой-шамычлан дополнительный отличий знак нерген“ СССР Верховный Совет Президиумын 1939 ий 1 августысо Указын 1 № статьяжым васталтыме нерген СССР ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЫН УКАЗШЕ

1. „Советский Союз Герой-шамычлан дополнительный отличий знак нерген“ СССР Верховный Совет Президиумын 1939 ий 1 августысо Указын 1 статьяжым васталтен, Советский Союз Герой-шамычлан вручатлыме медальым „Золотая Звезда“ медаль манын лумдаш.

2. Указын 2, 3 да 4 статьялаште медальын лумжым соответственно васталташ.

3. „Золотая Звезда“ медальын рисунокшо ден тудым описатлымашым утвердитлаш.

4. Установитлаш, что „Золотая Звезда“ конымшо да кумышо медаль дене наградитлыме годым Советский Союз Геройлан медаль дене пырля СССР Верховный Совет Президиумын особый грамотыжо вручитлаш.

СССР Верховный Совет Президиум Председатель—М. КАЛИНИН.

СССР Верховный Совет Президиум Секретарь—А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1939 ий 16 октябрь.

„ЗОЛОТАЯ ЗВЕЗДА“ МЕДАЛЬЫМ ОПИСЫВАТЛЫМАШ

„Золотая Звезда“ медаль лицевой сторонаште якла-ка двухгранный лучан-вич мучашан звездам представлятла. Лучын кужытшо—15 миллиметр.

Медальын вес велже яклака поверхностьюм иметла да контурыштыжо выступатлыше вычкыж ободок дене ограничитлаш.

Вес сторонаштыже медальын центресыже выпуклый буква-шамычлан надпись расположитлаш: „ГЕРОЙ СССР“. Букван кужытш 4×2 миллиметр. Кужытш—1 миллиметр кужытан медальын номерже.

Медаль шуко да звена дене кок брдыштб выемкым иметлыше прямоугольный пластинка дене ушалтеш. Пластинкын кужытшо 25×15 миллиметр.

Пластинкын основанийже мучко 1 миллиметр локмтан да 22 миллиметр кужытан прорез-шамыч каят. Пластинкын кöргö вел ужашыже йошкар муаровой лента дене леведалтын.

Пластинка оборотный сторонаште медальым вургемеш пыжыкташлан гайкан нарезной шкифым иметла.

Медаль шöртнöб дене ышталтын, нелытше 21,5 грамм.



Снимкыште: „Золотая Звезда“ медальын ончыл мөгыржо.

Снимкыште: „Золотая Звезда“ медальын шентел мөгыржо.

Миша Положенийым умылтара

Байков Миша 8-ше классыште тунемеш. Тудо активный, дисциплинированный ученик. Яра жапше годым ешыжлан газет гыч тӱрлö уверым лудеш.

Кызыт Миша „Марийский АССР-мсе шемер де-путат-шамычын районный, городской, сельский да поселковый Советлашке сайлыме нерген Положенийым“ газета гычын лудын ешыжлан умылтара.

Вараксин Василий.

Косолап район, „Путловец“ колхоз.





Западный Украиниште.
Тиде Доброшия селасе 66 ний
хресаньык МАТВЕЙ ФЕДО-
РОВИЧ МАРУШКО. Тудо
пашыштыже первый гана
Сталин йолташын портретшым
ужын.
Фото Б. Кизюкын (ТАСС).

Львовышто школьник- шамычлан Дворец почылтеш

Львов олаште (Западный Украина) граф Глуховский илен. Тудын дворецше лийын, дворецше 20 чапле комнат-шамыч, кугу кудвече да сад уло. Олан временный управленийже тудым йоча-шамычлан пуэн. Тыште школьник-шамычын Дворецышт лиеш.

Меат мландан лийна

(Западный Белоруссийысе
йочан письмане)

Мыйын авамын ик морг мландыже велэ лийын, а мемнан ешыште кум ен ыле.

Ме кечылан ик гана велэ кочкына ыле, шукшурвургеман, чара йолан коштын улына.

Ынде мемнан селаште крестьянский комитетым сайлышт, помещица—графиня Жутовская мландыжым пайлаш тунгалыч.

Мыланна кум гектар мландым да ушкалым пуышт. Ынде ме шужен илаш она тунгал.

Советский Союз мемнам шужен колымаш деч утарыш.

Володя Новиков.

Огородники села,
Новогрудский повят.
(„Пионерская правда“ гыч)



Германский армий Польшышто кучедалме годым шуко польский солдат-шамычым пленныш налын.
СНИМКЫШТЕ: Польский пленный солдат-шамыч.

Почты коштыктыш кӧгӧрчен

Кӧгӧрченым пыжашыже деч икмыняр торашке нангаймек, мучыштарен колтыза. Тудо кушто улмышым пален налмекыже вигак мӧнгеш чонештен кая. Тиде шотым ен-шамыч пален налыннат кӧгӧрченым почтым коштыктышашлан кучылташ тунгалыныт.

Кӧгӧрченым эн первояк почто олмеш кунам кучылташ тунгалме раш пале огыл. Но, кӧгӧрчен почташон обязанностиш шукташ шуко тужем ий ончычак тунгалы манын шотлат. Фараон кугыжа годым египтян-шамыч тегызлашке путешествыватлаш коштышты годым кӧгӧрченым эре пеленышт налын. Нуно мӧнгышкышт увер колташ кӧгӧрченым условный знак изи ластыкым кылтен колтат улмаш. Тыге кӧгӧрчен шамыч Египетш чонештен толын.

Кӧгӧрченым полшымыжо дене египетский жрец-шамыч Нил энгерыште вудшор тунгалым калыккан увертарен шогеныт. Военный поход нергенат тыге уверым колтеныт.

Китаец, персинец да монгол-шамычат кӧгӧрченым почтым коштыкташлан кучылтыныт. Древний Греция ден Римыште адакшым Наполеон да моло полководец-шамыч тыгай почташоным кугун акленат.

Телеграф лекме деч вара кӧгӧрченым почта олмеш шагалак коштыкташ тунгалыныт. Но туге гынат тудо эше кугу почетышто.

1849 ийыште Ахен олаште (Германия) кӧгӧрчен-шамыч станцийым организаватлыме. Тудо жапыште проволкан телеграф Берлин гыч Ахен олашке шумеш велэ улмаш. Брюссель (Бельгия) шумеш телеграф лийын огыл. Берлин гыч Англияш колтымо телеграммылан тыгай корным ыштеныт:

Ахеныш шумеш проволка дене, а Ахен гыч Брюссельш шумеш кӧгӧрчен-шамыч почтым коштыктыныт. Брюссель гыч Англияш адак телеграфым колтеныт.



Кӧгӧрчен йолеш кагазым пыжыктымаш: шоланше—шурто дене, пурлаште—резинка дене.

1870—1871 ийлаште франко-прусский война годым Франциян столицыже—Париж олам немецкий войска-шамыч авырен налын улмаш. Но туге гынат, Париж шке элже дене кӧгӧрчен почтовый связым кучен.

Кузе тиде лийын кертеш? А теве кузе: ола кӧргысӧ калыккан сообщений-шамычым ик верыш чумыренат да тужек колтылыныт. Типографийыште сообщений-шамычым кугу газет гайым печатлен луктыныт. Тыгай 50 грамм нелытан кагазым кӧгӧрчен нангаен ок керт.

Садланак тиде листым фотографироватлен налын. Варажым фотоленкым изи пуч гайым ыштен пӧтырмек шелковый лента дене пыстылшыже пыжыктен колтеныт. Ик кӧгӧрчен 18 тыгай пленным куштылган нангаен керттын. Почтым нангайшыжла южо кӧгӧрчен корнышто коленат кертеш манын ик гай серышымак 15—20 кӧгӧрченлан пыжыктен колтеныт.

Парижыште тиде колтымо

фотокопий гыч фотоснимке шамычым ыштылыныт. Чыла депеш (телеграмма дене увертымаш) шамычым верлашке колтылыныт. Тыге, авырналме годым Париж оласе калык 100 утла письма-шамычым налын.

Тыге почтым коштыктымаш пеш кугу оборонный значени-ан улеш. Война годым кӧгӧрчен-шамыч связист пашам шуктен кертят. Тугак озанлыкыштат кугу пайдам кондат.

Мутлан: кол кучышо-шамыч сер деч икмыняр километр тораште—тегыз покшелне улмышт годым шуко кол улман верым муыныт. Тидын нерген серыш кузе увертараш? А кугу пуш-шамычым тиде верышке лекташ содор ужал кӧгӧрчен. Тыште адак кӧгӧрчен гына кугу полшыш пуэн кертеш.

Нурышто трактор-шамыч колонна пашам ышта. Кенета тракторын иктаж-могай ужашыже пудырга. Ачалме вер 20—30 километр тораште. Трактор ремонтыватлаш могай часть шамыч уш кӧгӧрчен кузе увертараш? Икте гына—кӧгӧрченым колташ.

Кӧгӧрчен дене пионерский модышымат пеш сайын келыштараш лиеш!

Мутлан: йоча-шамыч чодраш кайме корныштыш кузе каймышт, могай куанымашышт нерген кӧгӧрчен дене записным школыш, отрядыш колтен кертят. Тыгак „неприятельский“ территориш пырышо самырык „разведчик“ шке „разведкын“ результатшым штабыш колтен кертеш. Ик манаш, почтым коштыктышо кӧгӧрчен дене пеш шуко моло интересный пашам ыштылаш лиеш. Кӧгӧрчен дене почтым коштыктымаш—пеш кӧгӧрчен, полезный да интересный паша.

Я. Корш.

Кузе мый снайпер лийынам

Вигак тура лӱяш тунемаш ок лий, тура лӱен моштышашлан ятыр тунемаш кӧлеш. Эн тунжӧ—правильнын ямдылалтман да точнын прицеливатлыман, правильнын шӱлыман да спусковой крючком правильнын шупшылман.

Мый лӱяш вот кузе тунемынам: группышто занытий годым винтовкын материальный ужашыже-шамычым тунемынам, кузе правильнын прицеливатлаш кӧгӧрчен пален налынам. Варажым малокалиберный винтовка дене 25 метран тиреште лӱенам. Мый лӱйкалаш пеш йбретем ыле,

икмыняр занытий гыч шкелым сайырак лӱяш туналмем шижым.

Тунам вара „Ворошиловский стрелок“ значоклан нормым сдатлаш решитлышым. Мый ятыр жап тренироватлышым (скоростной лӱймаш дене мыйын паша начар шога ыле), но икмыняр жап гыч нормым сдатлышым да „Ворошиловский стрелок“ значокым налым. Тиде ик тошкалтыш лие.

Турло стрелковый соревнований-шамычлан—групповой, районный да городской соревнований-шамычлан ямдылалтмаш да этарымашым, боевой винтовка дене лӱйымашым мый йӧршынак йбраташ тунгалым. Стрелковый спорт дене серызнак заныматлаш тунгалым. Мыйын снайпер лиймеш шуо, садлан снайпинг дене инструктор-шамычын вечерний школышкышт пырышым да тиде школым институтышто тунемем кудалтыде тунем пытарышым.

Варажым адакат турло стрелковый соревнованийлаште, но утларак куго—всесоюзный да заочный международный соревнованийлаште участвоватлаш тунгалым. Кум ий ожно заочный международный

стрелковый соревнованийлаште мый 400 очком налын кертташ гыч 395 очком лӱен налым да шке результатом сайылан шотлышым.

Кызыт тыгай результатым шкаланем начарлан шотлем, вет утларак налаш лиеш да кӧлеш. Тидлан мыйын эре тренироватлыман. Тений заочный международный стрелковый соревнованийыште участвоватлымем годым уже 400 очко гыч 399 очком налым. Мый эре тренироватлем, садлан тыге лӱен кертывам.

Йоча-шамыч коклаште „Юный ворошиловский стрелок“ значоклан нормым сдатлыше шуко стрелок-шамыч улыт. Но южо нормым сдатлыше йоча-шамыч ынде лӱйкалаш кӧлеш огыл манын тренироватлым чарнат. Тиде йонгыш. Если эре тренироватлаш от тунгал гын, начарын лӱяш тунгалат. Винтовкым ятыр жап кидышке кучыдымо каже стрелок тидым раш пала.

Международный стрелковый соревнованийлаште участвоватлыше снайпер

В. Иодко.



Первый лумшо лум умбачын.
Фотоэтид М. Чуршуквын.

Армянский искусствын декадыже

20 октябрьыште Москваште армянский искусствын декадыже тунгалын. Столица социалистический Арменийн чапле искусствыжым ужеш.

Москваште кум опера да ик балет ончыкталтыт. 20-шо октябрьыште москвич-шамыч Кугу театрыште армянский композитор Александр Спендиаров „Алмаш“ луман оперыжым колыштыныт. Опера армянский калыкын ӧрдыж мландысе завоеватель-шамыч ваштареш, шке независимостьшо верч героический кучедалмашыжым ончыкта. „Ануш“—вес армянский оперын лумжӧ тыгай. Тудым композитор Армен Тигранян возен.

„Лусабацин“ („Волгыжмаш годым“) оперымат театр ончыкта. Опера 1920 ийыште армянский калыкын советский власть верч героический кучедалмашыжым ончыкта.

Декадын нылымыше постановкыжо „Пиал“ луман балет.

Заклительный концертыште мурышо да куштышо Государственный ансамбль, Комитас лумеш квартет, Государственный джаз-оркестр выступатлат.

Декадын участникше-шамыч коклаште 30 пионер ден школьник-шамыч—Ереванысе хореографический училищыште тунемше-шамыч улыт. Нуно „Пиал“ балетыште участвоватлат.

Мемнан художникна

Комаров Миша—мемнан классыште эн сайын суретлен мошта. Тудо классный „Пионер йук“ пырдыж газетым сай сурет-шамыч дене сылнештара. Миша 7-ше классым тунем пытармекше изи студийыш тунемаш кайнеже, тудо художник лияш шоно.

Семенов Вася.

Ронго район,
Рух-Сола НСШ,
7-ше „Б“ класс.

АЙСТА МУРАЛТЕНА

Катюша

Мутшо поэт-орденоносец М. Исаковскийн.

Пеледалтыч олману ден груша,
Түмүра шарлате пеш умбак.
Вүд воитке легылден Катюша
Пеш тура да күнш сөр умбак. } 2 гана.

Легылдале, мурымжым тугале,
Пеш мотор стеной оред нерген.
Тудым мурымш, көм чот йораталым,
Көм писмажым арален илен. } 2 гана.

Ой тый, муро, үдүр өкүн муро,
Чалла нечын почеште тый най.
Пеш мундур границышко бовцлан
Тый Катюшан саламжым нангай. } 2 гана.

Тек шарналже үдүрм-простойм,
Колыштыш кузе тудо муро.
Тек аралже мландынам роднойм,
А Катюша мутшым арала. } 2 гана.

Пеледалтыч олману ден груша,
Түмүра шарлате пеш умбак.
Вүд воитке легылден Катюша
Пеш тура да күнш сөр умбак. } 2 гана.

Казакон Миклай кусарен.

Эрла война

Меш гын

Мутшо поэт орденносец В. И. Лебедев-Кумачын.

Эрла война ливеш гын, пичешан гын тушман,
Осал шучко шем вий кержалтеш гын,
Ик өк сөмүн чыла совет калык мемнан
Эрик Родина верч шогалеш вет!

Припев:

Мландыштат, наваштат, текез валле
Мурына куатан, шыде пеш:
— Эрла война ливеш гын,
Эрла т(ы)лат налш гын,
Тый походыш тачан ямде лий!

Эрла война ливеш гын, пүтүнэ эл тарвана,
Тарвана сенаш лийдыме калык.
Тарвана мемнан эл, пеш кузу да вили,
Да тушманым чылт шалатона ме.

Припев:

Чокешта самолет, тототла пулемет,
Мугаралтыт куатле танк-шамыч,
Да линкор-элан каят, да пехота кая,
Да чымалтыт пеш тале тачанкышт.

Припев:

Мландина сар оговш нүл, ме шкенан санлена,
Арам огыл вийнам куштена ме,
Врагым шкенжын мландеш ме чылт шалатона
Шагал өүр ден, куатле удар ден.

Припев:

Налык, руж тарванал, лек походыш каяш,
Түмүр-элан, шергылтса вилирак тө!
Музыкант, запевал, локса ончын мураш!
Секымаш мурынам тугалза тө!

Припев:

Түня йыр нигуштат тугай вий уне вет,
Секөн көртше уне мемнан элым,
Сталин вождь мемнан ден, мемнам күртнөй кид ден
Секымаш нангай Ворошилов!

Припев:

Мландыштат, наваштат, текез валле
Мурына куатан, шыде пеш:
— Эрла война ливеш гын,
Эрла тлат налш гын,
Тый походыш тачан ямде лий!

В. Элмар кусарен.



МИША ЛАПИН 6-шо классыште тунемеш (Шернур район, Кугу Сердыж НСШ). Мишам отличник да сай тунемше - пионер улмыжлан классный организаторлан сайленит.

Фото А. Овечкиных.

Йоча-шамычат Положенийым палат

Мемнан школышто тунектышо-шамыч кажне кечын 20 минут жап тунемше-шамычлан местный Советлашке кузе, молан сайлыме нерген каласкалат. Чыла йоча-шамыч пеш интересоватлен колыштыт: кузе нунын ача ден авашт сайлаш тугалыт, молан сайлаш, молымат.

Йоча-шамыч тунектышо-шамыч деч мом уым пален налит, монгышкышт толмежышт ачашт ден аваштлан каласкалат. Тыге мемнан школышто тунемше-шамыч местный Советлашке сайлаш ямдылалташте полцат.

Г. Пушкин.

У-Тор'ял район,
Шавер начальний школ.

Шернур район, Кугу Сердыж НСШ-ыште, 7 классыште отличник тунемше ФИСА ПИРОГОВА. Фиса отряд совет председатель, тудым шукерте огыл комсомолш приниматленит.

Фото А. Овечкиных.

Йоча хорым организоватлыме

Йошкар-Ола горОНО пелен олесе общий йоча хорым организоватлыме. Тушто 300 тунемше-шамыч участвоватлат. Йоча хорым Маргостеатрын композиторжо Василий Семенович Мионов вуйлата. Кызыт кружокушто „Песня о Стали-

не“, „Песня о Родине“, „Три танкиста“, „Катюша“ да моло муро-шамычымат мураш тунемит. Йоча хоровой кружок первый выступленийжым Сталинский Конституцийн кумышо идалыкше кечылан ямдыла.

И. Иванов.

МЕ СОРЕВНОВАТЛЕНА

Ме, чыла тунемше-шамыч „Красный пролетарий“ папаше-шамычын обращени-йштым лончылен налын.

Меат Октябрьский революцийн XXII идалыкше лүмеш соревнованийш ушнышна. Тиде обязательством кузе темен толмым кажне арняште проверят-

лена да показательный онаш возена. Кызыт школын кустышшо анямжым III-шо класслан пумо. Нунын кажне арнян 100 процент успеваемость да 100 процент посещаемость лийын шога.

Степанов Вася.

Сотнур район,
Порт'ял НСШ,
VI „А“ класс.

Выставка нерген беседа

Мемнан школышто шурно пайрем кечын, 14 октябрыште, Всесоюзный ял озанлык выставка нерген беседа лие. Тиде беседым озанлык выставкыште лийше, „У корно“ колхоз председатель Семенов Андрей Иванович эртарыш.

Татар ялеш концертым шындышна

Мемнан школышто хорошей, танцевальный кружок-шамыч улыт. Нине кружокын членышт-шамыч концерт дене брдыж яллашке коштедат. Первый концертым нуно Отумбал ялеш шындышт.

Шукерте огыл Татарский АССР-ысе Дубязский районшты улош Ураз'ял ялышке мийышт. Тиде ял мемнан школа дечын 4 километрыште велэ. Татар-шамыч мемнан концертам куанен вашлийыч. Нунылан мемнан марий мурым мурымаш да марла куштымаш пеш келшен. Нуно совым чот кырышт, эше толаш куштышт. Нунат мемнан деке концерт дене толаш сбрьшт.

Чузаев Васлий.

Сотнур район,
Карай НСШ.

Спектакльым шындышна

30 сентябрыште ме школыштына вечерым эртарышна. Тыште шкенан вийна дене Георгий Ефрушин „Энгыремышвод“ пьесыжым шындышна. Спектакльыште эн сайын Мочалова ден Иванов модыч. Вечерышке шуко колхозник-шамыч, шкенан тунемшына-шамыч ятырын толыныт ыле. Мемнан вечерам 200 ен наре ончен.

Спектакль пытымек, ме түрлө почеламут-шамычым каласкалышна, куштышна.

Смирнов Алеша.

Ронго район, Руя-Сола НСШ.

Лермонтов лүмеш вечер

14-ше октябрыште великий русский поэт М. Ю. Лермонтовын шочмыжлан 125 ий темме лүмеш ме школыштына вечерым эртарышна.

Ме эн ончыч Лермонтовын илышыже да творчествоже нерген докладым колыштна. Доклад деч вара Георгий Ефрушин „Энгыремышвод“ пьесыжым да концертым шындышна.

Хор Лермонтовын „Парус“, „Воздушный корабль“, „Тамара“ муро-шамычым мурыш, йоча-шамыч Лермонтовын марлаш кусарыме стихше-шамычым декламироватлышт.

М. Смородинов.

Пектубай район, Кадам НСШ.

Октябрынь XXII идалыкше вашеш

Тышто-Тор'ял средний школышто пионер-шамыч Октябрынь XXII идалыкшылан ямдылалтыт. Кодшо пионерский сборышто Октябрь пайрем вашеш социалистический соревнованияш ушнышт да шке умбакышт шке ача-аваштлан местный Советлашке сайлыме нерген Положенийым

умылтарен шукташ обязательством налыч.

Шуко пионер-шамыч почеламутым, мурым тунемит. IV классыште тунемше Миша Петухов автомашинын, аэропланын модельжым пу дене ышта. Тиде тудын пайремлан пöлкшö лиеш.

Окольников Казри.

У-Тор'ял район.



Тиде Кугу Сердыж НСШ-ын (Шернур район) портшö. Тыште СЕРГЕЙ МИРОНОВИЧ КИРОВЫН акаже АННА МИРОНОВНА КОСТРИКОВА пашам ыштен. СНИМКЫШТЕ: тунемше-шамыч школа гыч монгышкышт каят.

Фото А. Овечкиных.

Шарнышам

В. САДОВИН

(Мучаш. Тугалтышым 47-ше ден 48-ше номерлаште ончо).

Ик марий. Огеш каласе гын, эше иктажым пу.

Вакш оза. От каласе мо? (Лупшале). Эше от каласе? (Адак лупшале. Рвезе йыгысен нбрдалеш. Вакш оза ик гана лупшале).

Рвезе. (Шовыч вошт йбсын). Ой, каласем!

Вакш оза. (Умшажым почеш). Тугалат мо? (Рвезе нимомат огеш пелеште). Вашке каласе. Эше ик лупш кулеш мо? (Марийлан) Адак умшажым петыре. (Умшажым петырат). Каласе! (Лупшале).

Рвезе. (Чон лекшыла магралеш). Ой, каласем!

Вакш оза. Аралаш тугалат, уке? (Лупшале).

Рвезе. (Кадыргалтен, магралтен колта). Ой, тугалам!

Вакш оза. Но вот паша ушныш. (Ик марийлан) Кандратым кондо, пидына. (Ик марий кандрат налын йолжым пидеш. Рвезе шовыч вошт магыраш тбча). Йолжо гыч кучо, лагышкыже шуэна. (Рвезын ауйжо гыч да йолжо гыч кучен, вынемышке кудалтат. Рвезе пич йук дене кычыра. Вакш оза ден ик марий рвезым кудалтыме вынемыш олыман рокым, терысым кышкат).

Рвезе. (Пытартыш гана ярыше кдрго йук дене). Ой! Ой! Ачий, авий, Еприш!

Вакш оза. Ачатшымат воктене-так пытышаш ыле. (Кугу к

моклакам выкемыш шукалеш). Теве ачат. (Рвезе пытартыш йукшб дене ик гана „чорикым“ кычкыралешат, йукшб йомеш).

Шовыч вола

Эпилог

Пасу турсо эгер сер. Сер воктене шаршудышто йоча-шамыч южыжо шимчат, южыжо шогат, шбрын кият. Покшелне Еприш кугыза шимчылтеш.

Еприш. Теве, игем-шамыч, ожно йорло йочам кузе орландареныт.

Мишут. Тудо вакш озаже кызыт ила мо?

Еприш. Тудо шукертак колен. Эргыже ыле, тудыжымат граждан сар годым дезертир лийын, шолышт, еным толен коштымжлан кучен нангаеныт. Кызыт нунын урлыкштышт ик озанлыккан илышат уке.

Вачай. Тыгеже ожно йорло йоча-шамычым пий олмешат шотлен огытыл.

Еприш. Тыге шол, игем, мемнан гайым пий олмешат ужын огытыл.

Ик рвезе. Кочай, тыгай пашам шижын судышко пуэн огытыл мо?

Еприш. Судыш пуаш, игем, йорло енын унарже ситен огыл. Адакшым судшат вет поян кидыштак лийын, поянланак велэ полшен. Поян-шамыч йорло-шамычын шочшыштым мом шоненыт тудым ыштеныт, кузе кулеш туге игылыныт. Йорло ен советский власть лийме деч вара гына эрыкыш лектын.

Вачай. Тыгеже ожно йорло йоча-шамычым пий олмешат шотлен огытыл.

Еприш. Тыге шол, игем, мемнан гайым пий олмешат ужын огытыл.

Ик рвезе. Кочай, тыгай пашам шижын судышко пуэн огытыл мо?

Еприш. Судыш пуаш, игем, йорло енын унарже ситен огыл. Адакшым судшат вет поян кидыштак лийын, поянланак велэ полшен. Поян-шамыч йорло-шамычын шочшыштым мом шоненыт тудым ыштеныт, кузе кулеш туге игылыныт. Йорло ен советский власть лийме деч вара гына эрыкыш лектын.

Вачай. Тыгеже ожно йорло йоча-шамычым пий олмешат шотлен огытыл.

Еприш. Тыге шол, игем, мемнан гайым пий олмешат ужын огытыл.

Ик рвезе. Кочай, тыгай пашам шижын судышко пуэн огытыл мо?

Еприш. Судыш пуаш, игем, йорло енын унарже ситен огыл. Адакшым судшат вет поян кидыштак лийын, поянланак велэ полшен. Поян-шамыч йорло-шамычын шочшыштым мом шоненыт тудым ыштеныт, кузе кулеш туге игылыныт. Йорло ен советский власть лийме деч вара гына эрыкыш лектын.

Вачай. Тыгеже ожно йорло йоча-шамычым пий олмешат шотлен огытыл.

Еприш. Тыге шол, игем, мемнан гайым пий олмешат ужын огытыл.

Ик рвезе. Кочай, тыгай пашам шижын судышко пуэн огытыл мо?

Еприш. Судыш пуаш, игем, йорло енын унарже ситен огыл. Адакшым судшат вет поян кидыштак лийын, поянланак велэ полшен. Поян-шамыч йорло-шамычын шочшыштым мом шоненыт тудым ыштеныт, кузе кулеш туге игылыныт. Йорло ен советский власть лийме деч вара гына эрыкыш лектын.

Вачай. Тыгеже ожно йорло йоча-шамычым пий олмешат шотлен огытыл.

Еприш. Тыге шол, игем, мемнан гайым пий олмешат ужын огытыл.

Ик рвезе. Кочай, тыгай пашам шижын судышко пуэн огытыл мо?

Еприш. Судыш пуаш, игем, йорло енын унарже ситен огыл. Адакшым судшат вет поян кидыштак лийын, поянланак велэ полшен. Поян-шамыч йорло-шамычын шочшыштым мом шоненыт тудым ыштеныт, кузе кулеш туге игылыныт. Йорло ен советский власть лийме деч вара гына эрыкыш лектын.

Вачай. Тыгеже ожно йорло йоча-шамычым пий олмешат шотлен огытыл.

Еприш. Тыге шол, игем, мемнан гайым пий олмешат ужын огытыл.

Ик рвезе. Кочай, тыгай пашам шижын судышко пуэн огытыл мо?

Еприш. Судыш пуаш, игем, йорло енын унарже ситен огыл. Адакшым судшат вет поян кидыштак лийын, поянланак велэ полшен. Поян-шамыч йорло-шамычын шочшыштым мом шоненыт тудым ыштеныт, кузе кулеш туге игылыныт. Йорло ен советский власть лийме деч вара гына эрыкыш лектын.

Вачай. Тыгеже ожно йорло йоча-шамычым пий олмешат шотлен огытыл.

Еприш. Тыге шол, игем, мемнан гайым пий олмешат ужын огытыл.

Ик рвезе. Кочай, тыгай пашам шижын судышко пуэн огытыл мо?

Еприш. Судыш пуаш, игем, йорло енын унарже ситен огыл. Адакшым судшат вет поян кидыштак лийын, поянланак велэ полшен. Поян-шамыч йорло-шамычын шочшыштым мом шоненыт тудым ыштеныт, кузе кулеш туге игылыныт. Йорло ен советский власть лийме деч вара гына эрыкыш лектын.

Вачай. Тыгеже ожно йорло йоча-шамычым пий олмешат шотлен огытыл.

Еприш. Тыге шол, игем, мемнан гайым пий олмешат ужын огытыл.

Ик рвезе. Кочай, тыгай пашам шижын судышко пуэн огытыл мо?

Еприш. Судыш пуаш, игем, йорло енын унарже ситен огыл. Адакшым судшат вет поян кидыштак лийын, поянланак велэ полшен. Поян-шамыч йорло-шамычын шочшыштым мом шоненыт тудым ыштеныт, кузе кулеш туге игылыныт. Йорло ен советский власть лийме деч вара гына эрыкыш лектын.

Вачай. Тыгеже ожно йорло йоча-шамычым пий олмешат шотлен огытыл.

Еприш. Тыге шол, игем, мемнан гайым пий олмешат ужын огытыл.

Ик рвезе. Кочай, тыгай пашам шижын судышко пуэн огытыл мо?

Еприш. Судыш пуаш, игем, йорло енын унарже ситен огыл. Адакшым судшат вет поян кидыштак лийын, поянланак велэ полшен. Поян-шамыч йорло-шамычын шочшыштым мом шоненыт тудым ыштеныт, кузе кулеш туге игылыныт. Йорло ен советский власть лийме деч вара гына эрыкыш лектын.

Мишут. Ожнысо илыш, илыш огыл, катырге улмашын.

Ваня. Мишут, чылаланжак катырге лийын огыл, йорло, пашазе-шамычлан катырге лийын. А капиталист, помещик, кулак-шамычлан гын, „рай“ улмашын.

Еприш. Чыным ойлет, Ванюш уныкам. Ожно мемнан тендан семын тыге модын кошташ, тунемаш эрык лийын огыл. Шукыж годымач ваче гон котомкам сакен ял гыч ялыш йуран, луман годым шукшу вургем денак кучен кошталтын. Эх, уэш тендан гай рвезе лийшаш ыле.

Вос рвезе. Уэш шоч.

Еприш. Пеш уэш шочам ыле да огеш лий шол. Мый кызыт тендан олмышто лиям ыле гын, кечым, шагатым кодыде эн сайын тунемаш ыле.

Таня. Кочай, мый йбратыме Ленин кочан „Тунемза, тунемза, тунемза!“ манме лозунжым турснек шуктен толам. Тений мый начальный школым кок „сай“ да кандаш „отлично“ дене тунем пытаренам. А ончыкыжо, НСШ-те чыла предмет денат отлично тунемаш тугалам.

Еприш. (Таням нилта) Молодец! (Моло йоча-шамычлан) Игем-шамыч, чылалан тунемза, Ленинын сугыныжым шуктыза!

Вос рвезе. Мый кругом отлично тунемаш тугалам.

Вачай. Ожнысо ден тенийсым танастарен ончет гын, лачак пор ден шуц гае ойыртемалтын шогат. Ожно йорло йоча ни тунемаш, ни

куанен модын кертын огыл. А тений чылаланат тунемаш кугу правам пумо, чылаланат модын воштыл, куанен тунемаш.

Еприш. Чын, чын, тиде вешак чын.

Ваня. Тений советский йоча ко, мо лияш шона тудо лийын керте. Теве чылажымат йыр-ваш шона-тен налат гын, чыла пален налалт лиеш. Советский власть лийме деч вара пионер-шамыч кокла гыч шагал мо моряк, водолаз, парашютист, летчик, артист, тракторист, танкист, комбайнер, поэт, писатель, учитель, агроном, врач кушкыныт. Пеш шуко вет!

Мишут. Ме улына пиалан, Илалена веселан. Тыгай пиал пумылдан, Тау Сталин йолташлан!

Таня. Ошын, кандын колаеш, Кугу колхоз садыште. Олма пужо пеледет, Колхозникын саскаже.

(Чылаланат мураш тугалат)

Турло саска садыште, Мотор шурно пасушто. Эх, шочалеш, кушмаше, Мемнан совет мландыште.

Саска семын пионерже, Эре угыч шочалеш. Комсомолым ватталташ, Кечым, кечым кушмаше.

Сталин пумо морно дене Ошкыла ме партий дене Улан ласка илыштыже, Коммунизмын салышыне.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

Шовыч вола.

ВЕЛИКИЙ АНАТОМ

Черле вакштыштыже пбрдалын. Тудо пеш чот шокомо улмаш, но тудо чытырен. Тудын шургыжб нарынче, шинчаже какаргыше улмаш. Врач толын. Тудо кумда шем мантийым чнен, шем упшым упшалын. Черлым изиш овчалын, „ораде вур“ маным диагнозым шыден. Вара тудын капышкыже вурым колтен. Черлылан эше йбсырак лийын. Эрлашыжым, врач промывательный эым пуэн да ужава мошым нелаш куштен. Тидат полшен кертын огыл, черле колен.

Но южгынам тыге эмылмекат черле торланен кертын. Кажне тыгай случай годым врачлан чап лийын. Тудын деке верешташ йбсб лийын, тудо поен, ег-шамычым „вес туняш“ колтылын.

Врач-шамыч айдемын организм сайын палыде айдемым лечитленит. Кунам нуно студент лийынат да врач лияш амдылалтынат, тунам нуно колышо пырыс ден пийын капыштым гына тунемашынат. Кокла курымышто поп-шамыч колышо енын капышым почаш пеш кугу языклан шотленит. Ко тиде чарымашым колыштын огыл гын, тудым тулеш йулалтеныт.

Туге гынат, луддымб ученый лектын. Тиде Андрей Везалий лийын. Тудо 1514 ийыште Брюссель олаш (Бельгия) шочын. Тудым осал йочалан шотленит. Изн Андрей пырысым, колам, кайыкым кучеден да нунын кбргыштым почеден.

Уке, тудо осал рвезе лийын огыл. Тудым живой организм-шамычын кузе илымышт волюватлен.

Везалий эн сай университетлаште—Парижыште, Монпельеште пеш чапыш тунемаш. Но айдеме кузе ышталтын? Изн

ученын чыла палаш шонышо ушыжо тиде йодышлан ответым муын огыл. Рвезе шке шонымыжым ышташ решитлен. Тудо изувер-инквизитор поп-шамычын кидыштышт колден кертам маным шонен, но тудын пашаже человечестволан пеш кугу пайдам кондымышт тудо пален.



Тиде жапыште германо-римский император Карл V войнам ыштен шоген. Кредалме верлаште колышо ег-шамычым пеш шуко муаш лиеш улмаш. Адакше тыгай верлаште еным почедыше хирургым ончалше иктат ок лий ыле. Коло иаш Везалий Карл V-н войскашкыже ушнен.

Поход годым научный пашамышташ йбсб лийын. Но поход гычын пбртылмекыже да Падуге олаште анатомий профессор лиймекыже, великий ученыйлан шке пашажым ончыкыжат ышташлан эше йбсб лийын. Тудлан шолышто семынак казнитлыме ег-шамычын ка-

пыштым шыпак налалт верештын.

Ик гана велэ огыл „святой черке“ великий ученыйым тулеш йулалтынеже улмаш. Везалий шке пашажым героически умбакыжат ыштен шоген. Тудо императорский дворяштыш искусный врач улмаш, тидлан тудо почетный лийын. Тиде же поп-шамычын расправышт деч утарен.

1543 ийыште 29 иаш ученый знаменитый итальянский Тициан художникын ик ученикшын ыштыме суретан, айдемын организмжым точно описалыме „О строении человеческого тела“ книгам луктын.

Тиде книга поп-шамычын шоякыштым разоблачитлен.

Великий ученыйым ялыккла травитлаш тугалынат. Поп-шамыч турло амалым кычалын улыт. Нуно ойленыт, пуйто Везалийым айдеме кбргым почмекше анатомированный енын шумжб илен кертшашлыкым ончыктен. Наука верч луддымб борецым „кучыкын да поро кумыл дене, вур йоктарыде“ казнитлаш приговоритленит. Церковный палач-шамычын йылмышт дене тиде—тулеш йулалташ.

Корольн кштымыжб почеш гына казнитлымашым „святой верыш“—Палестиншын пудешествоватлымаш дене ватталтеныт. Тужеч пбртылмекыжб годым 1564 ийын октябрь тылзыште Везалийым толмо суднаже кугу мардежыш логалынат, вудыш пурен каен.

Тыге айдемын кузе ышталмаштыже ик пеш кугу кулешан тайным палыше великий ученый колден.

О. ВАСИЛЬЕВА.

Капиталистический эллаште

Японийысе кресаньык-шамычым йбсб шужымаш вуча

Японийыште продовольственный ситыдымашым кажне кечын утларак да утларак шижаш лиеш. Тидын нерген японский газета-шамычат возат. Тун кочкыш продукт рис—тений начарын шочын. Рисын урожайже Японийыште кодшо ийысе деч 1.168.949 кокулан шагал (коку—160 килограмм). Корея гыч Японийлан рисым кондаш ок верешт: Кореяйыште кукшо ий лийын да Кореялан шкаланже пеш вашке полыш кулеш.

Японийыште кызыт уже рис кочмашым кузе шагалемдышаш нерген канашат. Рисым шож, шыдан да мо-ло дене йбре варынешт.

Рис кукшо ийлан лийын велэ огыл начарын шочын. Японский ялыште кызыт пашам ыштен кертше ег-шамыч шагал улыт, вет пашам ыштен кертше шуко кресаньык-шамычым Китайысе войнаш колтылыныт.

Шушаш теле Японийысе яллаште кодшо телысе деч утларак чот нелэ лиеш.



Кочевник-игасан-шамыч

Восточный Сибирьыште, Енисей ден Хантанта эгер-шамыч коклаште кочевник-игасан-шамыч илат. Тиде СССР-ысе эн изи да шагал изучатлыме калык. Нуно чыланжат 800 гына улмт.

Игасан-шамыч утларакше дикий шордо-шамыч почне охотитлат. Шордын шыжым кочкыт, а коваштыже дене вургемым ургат.

Игасан-шамыч коклаште пеш чапле йомак, муро, легенда-шамыч шарленит.

СССР наук Академийын этнографий институты „Народы СССР“ луман ныл томан трудым луктеш. Тушто кочевник-игасан-шамыч нерген первый гана раш каласалтеш. Тыштак игасан-шамычын илышыштым ончыктышо 1.000 фотоснимок-шамыч пурталтыт.

Я. Г.

Отв. редактор—
И. М. МУЗУРОВ.